

さよならトーマス。また逢う日まで！ ～ Good bye and the best of luck!! ～

東京で木津川市のCIRsを
伝えてきます。See You!

木津川市国際交流員のアーノット・トーマスさんが、木津川市とお別れすることになりました。

トーマスさんは、平成23年8月に木津川市に着任し、外国人との窓口対応や、国際交流イベント、在住外国人の生活支援、広報きづがわのコラムの執筆など1年半にわたり、木津川市の国際交流・国際化のために活躍しました。



国際交流員コラム 木津川市の皆さんへ vol.17

トーマス・アーノット プロフィール

トーマスのJAPAN見聞録

Goodbye Kizugawa

By the time you read this I will already have left Kizugawa to begin my new life as a Tokyo salary-man. This has been a rather sudden change but it's something I'm very much looking forward to. In many ways, I had always planned this after I completed JET, though the timing has been a little bit earlier than I had expected.

When I think back on my year and a half here, I'm very grateful for the kindness everybody in Kizugawa has shown to me. My coworkers in the city hall were immediately welcoming and open and everyone else I have had the pleasure of meeting in and around the city has left an impression on me. At the moment, I'm not sure when exactly my successor will arrive, but I'm sure that you will show the same kindness to them as you have to me.

When I think of the work of CIRs here in Japan, my suggestion for the future is that "International Exchange" too often seems like a "special designated activity". I look forward to a time when what we now call "international exchange" becomes a normal everyday occurrence, so much so that nobody would think of it in any particular special terms. More than anything, I was working towards a time when "Speaking with a foreigner" becomes nothing more than "chatting to someone". I hope that through the work of people like CIRs and international associations such instances will become more and more common, and less and less "special". Of course, having recently been back to the UK I think this is something British people also need to work on!

Most of all I would like to thank you all for reading my columns. I tried my best to write about subjects that were important to me and I hope that you also found them a little bit interesting.

I wish all of you the very best in the future.

Sayonara!



23歳、イギリス出身、1年間神戸大学に留学経験あり、パーミンガム大学物理学部卒。
好きなもの：大阪、京都、ケーキ、スラムダンク、エヴァンゲリオン
趣味：買い物、テニス
苦手なもの：梅干、納豆

さよなら木津川市

皆様がこの記事を読むころには、私はもうすでに木津川市からいなくなっているでしょう。突然のことですが、東京でのサラリーマンの生活が2月から始まりました。申し訳ありませんが、ある意味で私がずっと前から決めたことです。国際交流員の仕事が終了したら、一般企業に就職したいとは思っていましたが、実際はタイミングが思っていたより早くなりました。

この一年半のことを考えると、やはり何よりも木津川市民の優しさが浮かんできます。木津川市に着いた日から、市役所の同僚はいつも元気に迎えてくれましたし、街で会った人々からもいつも優しく声をかけて頂きました。次の国際交流員がいつ来るかわからないのですが、木津川市の方々なら優しく歓迎してくれるに違いないと思っています。

国際交流員の仕事や、将来のやるべきことを考えると、私にとって、特に印象的だったのは、「国際交流」がよく「特定活動」のように思われていることです。今後は、日本における「国際交流」が、特別なものではなく、普通の日常的なことになることを願っています。私自身も、国際交流員として、「外国人」と話すということではなく、「人」と触れ合うという意識をもって頑張りました。

そして、国際交流員などで日本に来ている外国人や、国際交流協会などの努力のお陰で、いつかこのことが現実になると思います。

ただ、先般、気づいたのですが、私の母国のイギリスも、国際交流に関しては、まだまだです！

お互いに頑張りましょう！

最後に、この度は、私の記事を読んでいただいて、心よりありがたいという気持ちを何よりも伝えたいです。毎月、私にとって重要なテーマを選んだので、少しだけでも気に留めて下されば幸いです。お世話になりました。 Good bye!

